



Bruxelles, den 3.2.2023  
COM(2023) 51 final

2019/0257 (NLE)

Ændret forslag til

### **RÅDETS AFGØRELSE**

**om undertegnelse på vegne af Den Europæiske Union og dens medlemsstater af protokollen om ændring af lufttransportaftalen mellem Amerikas Forenede Stater og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, der er undertegnet den 25. og 30. april 2007, som ændret ved protokollen om ændring af lufttransportaftalen mellem Amerikas Forenede Stater og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, der er undertegnet den 25. og 30. april 2007, som er undertegnet af Amerikas Forenede Stater og Den Europæiske Union og dens medlemsstater den 24. juni 2010, med henblik på at tage hensyn til Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union**

## **BEGRUNDELSE**

Den 14. november 2019 forelagde Kommissionen et forslag til Rådets afgørelse på grundlag af artikel 218, stk. 5, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og artikel 6, stk. 2, andet afsnit, i tiltrædelsesakten om bemyndigelse til undertegnelse af en protokol om ændring af lufttransportaftalen mellem Amerikas Forenede Stater og Den Europæiske Union og dens medlemsstater med henblik på at tage hensyn til Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union<sup>1</sup>.

Udløbet af overgangsperioden for Det Forenede Kongeriges udtræden af Den Europæiske Union den 31. december 2020 gjorde det nødvendigt at ændre protokollen for at fjerne henvisningerne til Det Forenede Kongerige. Kommissionen har derfor forhandlet med USA om de nødvendige ændringer med henblik herpå. De delegationer, der repræsenterer Kommissionen og USA, er nået til enighed om ændringerne.

Det er endvidere nødvendigt at ændre artikel 2 i forslaget til Rådets afgørelse for at sikre overholdelse af tildelingen af beføjelser mellem institutionerne i henhold til traktaterne, navnlig Kommissionens beføjelse i henhold til artikel 17 i traktaten om Den Europæiske Union til at repræsentere Unionen udadtil.

Kommissionen fremsætter derfor nærværende ændrede forslag til Rådets afgørelse om bemyndigelse til undertegnelse af protokollen.

---

<sup>1</sup> [COM\(2019\) 584 final](#).

Ændret forslag til

## RÅDETS AFGØRELSE

**om undertegnelse på vegne af Den Europæiske Union og dens medlemsstater af protokollen om ændring af lufttransportaftalen mellem Amerikas Forenede Stater og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, der er undertegnet den 25. og 30. april 2007, som ændret ved protokollen om ændring af lufttransportaftalen mellem Amerikas Forenede Stater og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, der er undertegnet den 25. og 30. april 2007, som er undertegnet af Amerikas Forenede Stater og Den Europæiske Union og dens medlemsstater den 24. juni 2010, med henblik på at tage hensyn til Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 100, stk. 2, sammenholdt med artikel 218, stk. 5,

under henvisning til akten om Kroatiens tiltrædelse, særlig artikel 6, stk. 2, andet afsnit,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Kommissionen har i overensstemmelse med Rådets afgørelse 13351/12 af 14. september 2012 om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger forhandlet en protokol om ændring af lufttransportaftalen mellem Amerikas Forenede Stater og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, der er undertegnet den 25. og 30. april 2007, som ændret ved protokollen om ændring af lufttransportaftalen mellem Amerikas Forenede Stater og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, der er undertegnet den 25. og 30. april 2007, som er undertegnet af Amerikas Forenede Stater og Den Europæiske Union og dens medlemsstater den 24. juni 2010, med henblik på at tage hensyn til Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union ("protokollen").
- (2) Forhandlingerne blev vel afsluttet med paraferingen af protokollen den 8. marts 2019.
- (3) Protokollen bør undertegnes og anvendes midlertidigt af Unionen og dens medlemsstater i henhold til protokollens artikel 4 med forbehold af dens indgåelse på et senere tidspunkt —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

### *Artikel 1*

Der gives bemyndigelse til undertegnelse på Unionens og dens medlemsstaters vegne af protokollen om ændring af lufttransportaftalen mellem Amerikas Forenede Stater og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, der er undertegnet den 25. og 30. april 2007, som ændret ved protokollen om ændring af lufttransportaftalen mellem Amerikas Forenede Stater og Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, der er undertegnet den 25. og 30. april 2007, som er undertegnet af Amerikas Forenede Stater og Den Europæiske Union og

dens medlemsstater den 24. juni 2010, med henblik på at tage hensyn til Republikken Kroatiens tiltrædelse af Den Europæiske Union ("protokollen") med forbehold af dens senere indgåelse.

Teksten til protokollen er knyttet til denne afgørelse.

#### *Artikel 2*

Rådets Generalsekretariat udarbejder fuldmagtsinstrumentet til undertegnelse af protokollen, med forbehold af dens indgåelse på Unionens og dens medlemsstaters vegne, til den eller de personer, der er udpeget af Kommissionen.

#### *Artikel 3*

Protokollen anvendes i overensstemmelse med dens artikel 4 midlertidigt af Unionen og dens medlemsstater, indtil den er trådt i kraft.

#### *Artikel 4*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Rådets vegne  
Formand*